



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 13 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1964

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
26

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

40. Περί κυρώσεως του μεταξύ 'Ελλάδος και Καναδά μνημονίου συμφωνίας διά την ανταλλαγήν πληροφοριών άμυντικής έπιστήμης. . . . . 1
41. Περί εκδικάσεως των πολιτικών και ποινικών υποθέσεων των κατοίκων ενίων Κοινοτήτων υπό του Ειρηνοδίκου Σοφάδων. . . . . 2
42. Περί συμπληρώσεως του από 15.2.56 Β. Δ) της άρμοδιότητος Υπουργείου Δικαιοσύνης. . . . . 3
43. Περί τροποποιήσεως των από 6.8.23 και 19.7.27 Β. Δ) των άρμοδιότητος Υπ. Δικαιοσύνης. . . . . 4
44. Περί επέκτασεως του συστήματος συγκεντρώσεως των χρεών των προς τὸ Δημόσιον φορολογουμένων, και ἐπὶ τῶν ταμείων Β' και Γ' τάξεων. . . . . 5

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

12. Περί έγκρίσεως εκδόσεως προσωρινού χρηματικού εντάλματος διά την πληρωμήν μισθοδοσίας 75 ἐπὶ συμβάσει υπαλλήλων του Υπουργείου Έξωτερικῶν. . . . . 6

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί έγκρίσεως τριμήνου παρατάσεως τῆς προεδρίας ολοκληρώσεως των διατυπώσεων προς Ίδρυσιν Άνωνύμου Τραπεζικῆς Έταιρείας υπό την έπωνυμίαν «ΕΥΡΩ-ΠΑΪΚΗ». . . . . 7
- Περί μετατροπῆς καταφυγίου πολυκατοικίας Γερολυμάτου και καταστροφῆς τοιούτου ἐπὶ οικόπεδου Κ. Βουκιλάρη. . . . . 8

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Περί λήξεως ισχύος Συνθηκῶν τινῶν υπογραφεισῶν υπό τῆς Μεγάλης Βρετανίας και ἐν ὀνόματι τῆς Τσαρναίκας. . . . . 9

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

- Διόρθωσις ήμαρτημένων εἰς τὰ ὑπ' ἀριθ. 794, 796 και 798 Β. Δ. άρμοδιότητος Υπουργείου Βιομηχανίας. . . . . 10
- Διόρθωσις ήμαρτημένων εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 209)13.12.63 πρᾶξιν Υπουργ. Συμβουλίου. . . . . 11

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 40

Περί κυρώσεως του μεταξύ 'Ελλάδος και Καναδά Μνημονίου συμφωνίας διά την ανταλλαγήν πληροφοριών άμυντικής έπιστήμης.

#### ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες ὑπ' ὄψιν :

α) Τὸ ἄρθρον 1 παράγρ. 3 του Νόμου 4325]1963 ἀπερὶ ἐφευρέσεων ἀφορωσῶν τὴν Έθνικὴν Ἀμυναν τῆς Χώρας

και τροποποιήσεως του Ν. 2527]1920 ἀπερὶ διπλωμάτων εὔρεσιτεχνίας (156Α]1963).

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 838]1963 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Έπικρατείας, προτάσει των Έμετέρων ἐπὶ των Έξωτερικῶν, Έθνικῆς Ἀμύνης και Έμπορίου Υπουργῶν, ἀπεφασίσασαμεν και διατάσσομεν :

Ἄρθρον Μόνον.

1. Κυροῦμεν τὰς ἐν Ἀθήναις τὴν 17ην και 18ην Ἰουλίου 1962 ανταλλαγείσας ἐπιστολάς δι' ὧν ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ μεταξύ Καναδά και Έλλάδος, τὸ μνημόνιον συμφωνίας διά την ανταλλαγήν πληροφοριῶν, άμυντικής έπιστήμης και ὧν τὰ κείμενα ἔπονται ἐν προτοτύπῳ εἰς τὴν Ἀγγλικὴν και ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν.

2. Καθορίζομεν ὅπως αἱ εἰς ἐκτέλεσιν του διά τῆς παραγρ. 2 τῆς κατωτέρω συμφωνίας, ὀριζομένου προγράμματος, συναφθησόμενα εἰδικαί συμφωνίαι και εἰδικὰ σχέδια, ἰσχύουσιν ἀπὸ τῆς υπογραφῆς των ἐκ μέρους των ἐξουσιοδοτημένων εκπροσώπων των ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Ἰανουαρίου 1964

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΔΗΜ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ Ι. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Π. ΣΤΕΡΙΩΤΗΣ

July 17, 1962

Excellency,

I have the nohour to propose, on instructions from my Government, that an agreement for the exchange of information for defense purposes in fields of defence research be concluded between our two Governments as set forth in the attached Memorandum of Understanding.

If this Memorandum of Understanding is acceptable to your Government, I have the honour to suggest that this Note and your reply to that effect shall constitute an Agreement between our two Governments, which shall come into force one month after the date of your reply and shall remain in force until six months after a notice of termination has been received by either Government.

Accept Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

E. D. Arcy Mc Greer  
Ambassador of Canada

H. E. EVANGELOS AVEROFF—TOSSITZA  
Minister of Foreign Affairs,  
Athens

Memorandum of Understanding

Between the Government of Canada and the Government of Greece for the Exchange of Information in Defence Science.

1. This Memorandum of Understanding sets forth the broad arrangements between the Government of Canada and the Government of Greece for the exchange of information for defence purposes in fields of defence research where such an exchange will advance the defence science of those countries.

2. The fields of defence science and the specific projects to which this arrangement is applicable shall be those mutually agreed upon by the Chairman of the Defence Research Board on behalf of Canada and the Director, Research and Defence Production Hellenic National Defence General Staff, on behalf of Greece who will establish the detailed arrangements for the exchange of defence science information to such extent as is permissible under the laws of their respective countries.

3. The undertakings pursuant to this arrangement shall be known as «Canada-Greece Defense Science Information Exchange Programmes». The activity of scientific interchange within a particular and designated field of defence science shall be known as a «Canada-Greece Defence Science Information Exchange Project».

4. Subject to the provisions Paragraph 5, there will be a full exchange of technical information in those defence science areas to which both countries consider this arrangement applicable. Either country will arrange on request for mutually agreed representatives of the other country to have access to establishments, or other places where the scientific activity on agreed projects is being carried out, for the purpose of obtaining a complete disclosure of information on those projects.

5. The Government of Canada and the Government of Greece recognize that restrictions may be placed on the exchange of certain information where a third organization not a party to this agreement may be the originator. Exchange of such information will be contingent upon the approval of the non-participating originator. In turn, neither country will release information received under this agreement to a third organization or country without prior consent of the originator.

6. Existing and potential proprietary rights, where applicable, will be protected in accordance with the laws of either country and no use will be made of information which might endanger these rights without prior agreement of the originator. The originator's prior agreement will be obtained before any information is used for non-military purposes. Information disclosing proprietary rights will be exchanged between the two countries under arrangements and procedures agreeable to both.

7. The necessary measures will be taken for the definition of the classified aspects of each project established for information exchange and for the allocation of agreed and appropriate security gradings. Classified information received under this arrangement will be given security protection by the recipient country equivalent

to that afforded by the originating country, and will continue to be safeguarded after the termination of this arrangement in accordance with agreed security provisions and the additional provisions described in Paragraph 6 of this memorandum.

Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated July 17 1962, the text of which reads as follows :

«I have the honour to propose, on instructions from my Government, that an agreement for the exchange of information for defence purposes in fields of defence research be concluded between our two Governments as set forth in the attached Memorandum of Understanding.

If this Memorandum of Understanding is acceptable to your Government, I have the honour to suggest that this Note and Your reply to that effect shall constitute an Agreement between our two Governments, which shall come into force one month after the date of your reply and shall remain in force until six months after a notice of termination has been received by either Government.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration».

I have the honour to confirm that the provisions set out in your letter are acceptable to the Government of Greece and therefore agree that Your Excellency's letter and the present reply shall be regarded as constituting an agreement between our two Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Athens, 18 July 1962

E. AVEROFF—TOSSITZAS  
Minister of Foreign Affairs

E. E. EDGAR D'ARCY Mc GREER  
Ambassador of Canada  
En Ville

17 'Ιουλίου 1962

Ἐξοχώτατε,

Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ προτείνω ὑμῖν κατ' ἐντολὴν τῆς Κυβερνήσεώς μου, ὅπως μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεών μας, συναφθῆ Συμφωνία διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν δι' ἀμυντικούς σκοπούς εἰς τοὺς τομείς τῶν ἀμυντικῶν ἐρευνῶν, ὡς αὕτη διατυπῶνται εἰς τὸ συνημμένον Μνημόνιον Συνεννοήσεως.

Ἐφ' ὅσον τὸ Μνημόνιον τοῦτο Συνεννοήσεως γίνη ἀποδεκτὸν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς σας, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ εἰσηγηθῶ ὅπως ἡ παρούσα ρηματικὴ διακοίνωσις καὶ ἡ Ὑμετέρα ἀπάντησις ὅτι συμφωνεῖτε, ἀποτελέσουν Συμφωνίαν μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεών μας, ἥτις θέλει τεθῆ ἐν ἰσχύϊ ἓνα μῆνα ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς Ὑμετέρας ἀπαντήσεως, θὰ παραμείνη δὲ ἰσχύουσα ἐν ἐξάμηνον εἰσέτι μετὰ τὴν λήψιν ὑπὸ μιᾶς τῶν δύο Κυβερνήσεων ἀνοκοινώσεως καταγγελίας.

Παρακαλῶ δέξασθε ἐκ νέου, Ἐξοχώτατε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑφίστητος ὑπολήψεώς μου.

E. D' ARCY MC GREER  
Πρέσβυς τοῦ Καναδᾶ

A.E. κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΑΒΕΡΩΦ—ΤΟΣΙΤΣΑ  
Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν  
Ἀθῆνας

- Μνημόνιον ἐπὶ Συμφωνίας  
Μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Καναδᾶ καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν περὶ Ἀμυντικῆς Ἐπιστήμης.

1. Τὸ παρὸν Μνημόνιον καθορίζει τὰς μεγάλας γραμμὰς Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Καναδᾶ καὶ τῆς

Κυβερνήσεως τῆς Ἑλλάδος ὡς πρὸς τὴν ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν δι' ἀμυντικούς σκοπούς εἰς ἃ θέματα ἀμυντικῶν ἐρευνῶν ἢ τοιαύτη ἀνταλλαγὴ θὰ προωθήσῃ τὴν ἀμυντικὴν ἐπιστήμην τῶν χωρῶν τούτων.

2. Τὰ θέματα ἀμυντικῆς ἐπιστήμης καὶ τὰ εἰδικευμένα προγράμματα ἐφ' ὧν ἡ παροῦσα Συμφωνία τυγχάνει ἐφαρμοστέα θὰ εἶναι ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θὰ συμφωνηθοῦν ἀμοιβαίως παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Γραφείου Ἀμυντικῶν Ἐρευνῶν διὰ τὸν Καναδῶν καὶ παρὰ τοῦ Διευθυντοῦ Ἐρευνῶν καὶ Ἀμυντικῆς Παραγωγῆς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης διὰ τὴν Ἑλλάδα, οἵτινες καὶ θὰ καθορίσουν τὰς λεπτομερείας τῆς Συμφωνίας διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν περὶ ἀμυντικῆς ἐπιστήμης εἰς ὅσῃν ἔκτασιν εἶναι τοῦτο ἐπιτρεπτόν κατὰ τοὺς νόμους τῶν οἰκείων Χωρῶν τῶν.

3. Τὰ πραγματοποιηθησόμενα εἰς ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος θὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς «Καναδοελληνικὰ Προγράμματα Ἀνταλλαγῆς Πληροφοριῶν Ἀμυντικῆς Ἐπιστήμης». Αἱ ἐνέργειαι δι' ἐπιστημονικὰς ἀνταλλαγὰς ἐπὶ ἰδιαιτέρας τινὸς καὶ καθοριζομένης περιοχῆς τῆς Ἀμυντικῆς Ἐπιστήμης θὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς «Καναδοελληνικὸν Σχέδιον ἀνταλλαγῆς πληροφοριῶν Ἀμυντικῆς Ἐπιστήμης».

4. Ὑπὸ τοὺς περιορισμούς τῆς παραγράφου 5, θὰ λάβῃ χώραν πλήρης ἀνταλλαγὴ τεχνικῶν πληροφοριῶν ἐφ' ὧσιν θεμάτων τῆς Ἀμυντικῆς Ἐπιστήμης ἀμφότεραι αἱ Χῶραι θεωροῦν τὴν παροῦσαν συμφωνίαν ἐφαρμόσιμον. Ἐκατέρα τῶν Χωρῶν θὰ λάβῃ τὰ δέοντα μέτρα ὥστε οἱ ἀμοιβαίως ἐγκριθέντες ἀντιπρόσωποι τῆς ἑτέρας τούτων νὰ ἔχουν τῇ αἰτήσει των ἐλευθερίων εἰσόδου εἰς ἐγκαταστάσεις ἢ ἑτέρας περιοχὰς ἐνθα ἀσκιεῖται ἡ ἐπιστημονικὴ δραστηριότης ἐπὶ συμφωνηθέντων Σχεδίων, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπιτευξέως πλήρους πληροφοριακῆς ἐνημερώσεως ἐπὶ τῶν Σχεδίων τούτων.

5. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Καναδᾶ καὶ ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἑλλάδος ἀναγνωρίζουν ὅτι δύνανται νὰ τεθοῦν περιορισμοὶ εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν προερχομένων ἐκ τρίτης Ὄργανώσεως μὴ μετεχούσης τῆς παρούσης Συμφωνίας. Ἡ ἀνταλλαγὴ τοιούτων πληροφοριῶν θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς ἐγκρίσεως τῆς μετεχούσης Πηγῆς προελεύσεως. Ἀντιστρόφως, οὐδεμία τῶν Χωρῶν θὰ παρέχῃ πληροφορίας, ληφθείσας βάσει τῆς παρούσης συμφωνίας, εἰς τρίτην Ὄργανωσιν ἢ Χώραν ἄνευ προηγουμένης συναινέσεως τῆς Πηγῆς προελεύσεως.

6. Τὰ ὑφιστάμενα ὡς καὶ τὰ δυνατὰ δικαιώματα ἰδιοκτησίας ὅπου ταῦτα τυγχάνουν ἐφαρμοστέα, θὰ προστατεύονται συμφώνως πρὸς τοὺς νόμους ἑκατέρας τῶν Χωρῶν, δὲν θὰ γίνεται δὲ χρῆσις πληροφοριῶν δυναμένων νὰ βλάψουν τὰ δικαιώματα ταῦτα ἄνευ προηγουμένης συναινέσεως τῆς Πηγῆς προελεύσεως. Ἡ προηγουμένη αὕτη συναινέσις θὰ λαμβάνηται πρὶν πληροφορία τις χρησιμοποιηθῇ διὰ μὴ στρατιωτικούς σκοπούς. Πληροφορίαὶ γνωστοποιουσαὶ δικαιώματα ἰδιοκτησίας θὰ ἀνταλλάσσονται μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ὑπὸ ὅρους καὶ διαδικασίας δεκτὰς ὑπ' ἀμφοτέρων.

7. Θὰ ληφθοῦν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἐμπιστευτικῶν πλευρῶν παντὸς Σχεδίου περὶ ἀνταλλαγῆς πληροφοριῶν καὶ περὶ παροχῆς συμπεφωνημένων καὶ προσηκόντων βαθμῶν ἀσφαλείας. Ἐμπιστευτικαὶ πληροφορίες λαμβανόμεναι κατὰ ταῦτα θὰ τύχουν παρὰ τῆς λαμβανούσης Χώρας προστασίας ἀσφαλείας ἰσοδυνάμου πρὸς τὴν παρεχομένην παρὰ τῆς Χώρας προελεύσεως, θὰ ἐξακολουθήσουν δὲ νὰ προστατεύονται καὶ μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς παρούσης Συμφωνίας κατὰ τοὺς συμφωνηθέντας ὅρους ἀσφαλείας καὶ τὰς προσθέτους διατάξεις τὰς διαληφθείσας ἐν τῇ παραγράφῳ 6 τοῦ παρόντος μνημονίου.

Ἐξοχώτατε,

Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω λῆψιν τῆς ἀπὸ 17-7-1962 ὑμετέρας ἐπιστολῆς, ἧς τὸ κείμενον ἔχει ὡς ἀκολούθως :

«Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ προτείνω ὑμῖν κατ' ἐντολὴν τῆς Κυβερνήσεώς μου, ὅπως μεταξύ τῶν δύο Κυβερνήσεών μας συναφθῇ Συμφωνία διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν δι'

ἀμυντικούς σκοπούς εἰς τοὺς τομεῖς τῶν ἀμυντικῶν ἐρευνῶν, ὡς αὕτη διατυποῦται εἰς τὸ συνημμένον Μνημόνιον Συνεννοήσεως.

Ἐφ' ὅσον τὸ Μνημόνιον τοῦτο Συνεννοήσεως γίνῃ ἀποδεκτὸν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς σας, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ εἰσηγηθῶ ὅπως ἡ παροῦσα ρηματικὴ διακρίνωσις καὶ ἡ Ὑμετέρα ἀπάντησις ὅτι συμφωνεῖτε, ἀποτελέσουν Συμφωνίαν μεταξύ τῶν Κυβερνήσεών μας, ἧτις θέλει τεθῆ ἐν ἰσχύϊ ἓνα μῆνα ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς Ὑμετέρας ἀπαντήσεως, θὰ παραμείνῃ δὲ ἰσχύουσα ἐν ἐξάμηνον εἰσέτι μετὰ τὴν λῆψιν ὑπὸ μιᾶς τῶν δύο Κυβερνήσεων ἀνακοινώσεως καταγγελίας.

Παρακαλῶ δέξασθε ἐκ νέου, Ἐξοχώτατε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑψίστης ὑπολήψεώς μου.

Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ ἐπιβεβαιώσω ὅτι αἱ ἐκτιθέμεναι εἰς τὴν ἡμετέραν ἐπιστολὴν διατάξεις εἶναι δεκταὶ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ συνεπῶς συμφωνῶ ὅπως ἡ ἐπιστολὴ τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχώτητος καὶ ἡ παροῦσα ἀπάντησις θεωρηθοῦν ὡς συνιστῶσαι Συμφωνίαν μεταξύ τῶν δύο Κυβερνήσεων.

Παρακαλῶ δέξασθε ἐκ νέου, Ἐξοχώτατε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑψίστης ὑπολήψεώς μου.

Ἀθῆναι 18 Ἰουλίου 1962

Ε. ΑΒΕΡΩΦ—ΤΟΣΙΤΣΑΣ

Ἐπιτελετικὸς Ἐξωτερικῶν

A.E.K.E.D' ARCY Mc GREER

Πρέσβυν τοῦ Καναδᾶ

Ἀθῆνας

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 41

Περὶ ἐκδικάσεως τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν ὑποθέσεων τῶν κατοίκων ἐνίων Κοινοτήτων ὑπὸ τοῦ Εἰρηνοδίκου Σοφάδων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ ὑπ' ἀριθ. ΓΦΕΒ Νόμου, ὡς τοῦτο ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ μόνον τοῦ ὑπ' ἀριθ. ΓΧΕΒ Νόμου, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ἐπιτελετικῆς ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ὅριζομεν ὅπως ὁ εἰρηνοδίκης Σοφάδων μεταβαίη τὴν πρῶτην Τρίτην καὶ τὴν ἐπομένην ταύτης Τετάρτην τοῦ τρίτου δεκαήμερου ἐκάστου μηνὸς εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κοινότητος Λεονταρίου πρὸς ἐκδικάσιν τῶν τε πολιτικῶν καὶ ποινικῶν ὑποθέσεων τῶν κατοίκων αὐτῆς καὶ τῶν πλησιοχώρων κοινοτήτων Ἀσσημοχωρίου, Κτημένης, Ἀχλαδέας καὶ Ἀνάβρας, ὡς καὶ παντὸς συνοικισμοῦ ὑπαγομένου εἰς τὰς κοινότητας ταύτας.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ἐπιτελετικῆς ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 22 Δεκεμβρίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΔΗΜ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ

(3)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 42

Περὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 15.2.56 Β. Δ) τος ἀρμοδιότητος Ἐπιτελετικῆς Δικαιοσύνης.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ ὑπ' ἀριθ. ΓΦΕΒ' Νόμου ὡς τοῦτο ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἀρ-

θρου μόνου του υπ' αριθ. ΓΧΕΒ' Νόμου, προτάσει του 'Ημετέρου επί της Δικαιοσύνης Υπουργού, άπεφασίσαμεν και διατάσσομεν :

Συμπληρούντες τὸ ἀπὸ 15.2.1956 'Ημέτερον Διάταγμα δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' αριθ. 168 τῆς 31.7.56 ΦΕΚ (Τεύχος Α') ὀρίζομεν ὅπως ὁ εἰρηνοδίκης 'Ερετρίας κατὰ τὴν μετὰ θάσιν του κατὰ τὸ τελευταῖον Σάββατον ἐκάστου μηνὸς εἰς τὴν ἔδραν τῆς κοινότητος Γυμνοῦ πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ποινικῶν ὑποθέσεων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος ταύτης, ὡς καὶ τῶν ἐν τῷ ἄνω διατάγματι ἀναφερομένων χωρίων ἐκδικάζη καὶ τὰς πολιτικὰς ὑποθέσεις τῆς κοινότητος ταύτης καὶ τῶν ἐν λόγῳ χωρίων.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 22 Δεκεμβρίου 1963

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΔΗΜ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ**

(4)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 43**

Περὶ τροποποιήσεως τῶν ἀπὸ 6.8.1923 καὶ 19.7.1927 Β. Διαταγμάτων ἀρμοδιότητος Υπουργοῦ Δικαιοσύνης.

**ΠΑΥΛΟΣ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

'Εχόντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ ὑπ' αριθ. ΓΦΕΒ Νόμου ὡς τοῦτο ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ ὑπ' αριθ. ΓΧΕΒ Νόμου, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Τροποιοῦμεν τὸ ἀπὸ 6.8.1923 'Ημέτερον Διάταγμα μόνον ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἡμέραν μεταβάσεως τοῦ Εἰρηνοδίκου Στύρων εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κοινότητος Μεσοχωρίων καὶ ὀρίζομεν ὅπως ὁ Εἰρηνοδίκης Στύρων μεταβαίνει εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κοινότητος Μεσοχωρίων πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ὑποθέσεων τῶν ἐν τῷ ἄνω Διατάγματι ἀναφερομένων κοινοτήτων ἐκάστην Τρίτην τῆς πρώτης ἑβδομάδος ἐκάστου μηνὸς.

Ὁμοίως τροποιοῦμεν τὸ ἀπὸ 19.7.1927 Διάταγμα καὶ ὀρίζομεν ὅπως ὁ Εἰρηνοδίκης Στύρων μεταβαίνει τὴν Τετάρτην τῆς πρώτης ἑβδομάδος ἐκάστου μηνὸς εἰς τὴν ἔδραν τῆς κοινότητος Ἀλμυροποτάμου πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ὑποθέσεων τῶν ἐν τῷ ἄνω Διατάγματι, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, ἀναφερομένων κοινοτήτων.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργὸν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 22 Δεκεμβρίου 1963

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΔΗΜ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ**

(5)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 44**

Περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ συστήματος συγκεντρώσεως τῶν χρεῶν τῶν πρὸς τὸ Δημόσιον φορολογουμένων, καὶ ἐπὶ τῶν Ταμείων Β' καὶ Γ' τάξεως.

**ΠΑΥΛΟΣ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

'Εχόντες ὑπ' ὄψει: 1) Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Ν. 4953)31 περὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τῆς ταμεια-

κῆς ὑπηρεσίας, 2) τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 15)18.6.55 Βασ. Δ)τος περὶ συμπληρώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 20)23 Αὐγούστου 1954 Διατάγματος περὶ καθιερώσεως τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως διὰ τὴν εἰσπραξιν ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἑσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Ταμείων, 3) τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 20)23.11.57 Β.Δ. περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Β.Δ. τῆς 15)18 Ἰουνίου 1955 ἐφ' ὧν τῶν Διευθύνσεων Ταμείων, καὶ ταμείων α' τάξεως. 4) Τὴν ὑπ' αριθ. 823)20.12.63 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Υπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Β. Δ)τος τῆς 15)18 Ἰουνίου 1955 «περὶ συμπληρώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 20)23 Αὐγούστου 1954 Β. Δ)τος, περὶ καθιερώσεως τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως διὰ τὴν εἰσπραξιν ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων καὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἑσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν ταμείων ἐπεκτείνονται καὶ ἐπὶ τῶν ταμείων Β' καὶ Γ' τάξεως.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Υπουργὸν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 30 Ἰανουαρίου 1964

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΣΤΕΡ. ΝΤΑΗΣ**

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(6)

Πρᾶξις ὑπ' αριθ. 12 τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1964

Περὶ ἐγκρίσεως ἐκδόσεως προσωρινοῦ χρηματικοῦ ἐντάλματος διὰ τὴν πληρωμὴν μισθοδοσίας 75 ἐπὶ συμβάσει ὑπαλλήλων τοῦ Υπουργείου Ἐξωτερικῶν.

### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαθὲν ὑπ' ὄψιν :

1) Τὴν ὑπ' αριθ. 45 ἀπὸ 27 Φεβρουαρίου 1963 πρᾶξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, δι' ἧς ἐνεκρίθη ἡ παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἐξωτερικῶν σύστασις ἑβδομήκοντα πέντε (75) θέσεων ἐπὶ συμβάσει ὑπαλλήλων, πρὸς πληρῶσιν ἐπείγουσῶν ἀναγκῶν τοῦ Ὑπουργείου τούτου καὶ ἡ πληρῶσις τούτων, εἰδικώτερον ἀναφερομένων ἐν τῇ εἰρημένῃ πράξει, διὰ προσλήψεως προσωπικοῦ ἐπὶ συμβάσει ἰδιωτικοῦ δικαίου, διὰ τὸ ἀπὸ 16.2.1963 ἕως 31 Δεκεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους χρονικὸν διάστημα.

2) τὴν ὑπ' αριθ. 1240)5.12.63 πρᾶξιν τῆς ἐξ Ὑπουργῶν Ἐπιτροπῆς «περὶ παρατάσεως τῆς ἰσχύος τῆς 45)63 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου περὶ συστάσεως 75 θέσεων ὑπαλλήλων ἐπὶ συμβάσει τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν»,

3) τὴν ἐξακολούθησιν τῆς ὑπάρξεως τῆς ἀνάγκης διατηρήσεως τοῦ ὡς ἄνω προσωπικοῦ διὰ τὴν ὀμαλὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ ἐν τε τῷ ἐξωτερικῷ καὶ τῷ ἐσωτερικῷ,

4) τὴν ὑπ' αριθ. 227 ἀπὸ 21.12.1963 πρᾶξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου «περὶ παρατάσεως τῆς ἰσχύος διαφόρων συμβάσεων ἐργασίας κλπ.», δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' αριθ. 231 τῆς 23.12.1963 Φ.Ε.Κ. (τεύχος Α'),

5) εἰσήγησιν τοῦ κ. ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Υπουργοῦ, καθ' ἣν κρίνεται ἐπιβεβλημένη ἡ διατήρησις ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῶν

έν τῇ ὑπ' ἀριθ. 45)63 πράξει ἀναφερομένων ὑπαλλήλων, ὡς τὸ ὑπ' ἀριθ. Π13-988 ἀπὸ 3.2.1964 ἔγγραφον τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν,

6) τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Νόμου 5127)1931,

#### Ἀποφασίζει:

I. Ἐγκρίνει τὴν ἐκδοσὶν προσωρινῶν χρηματικῶν ἐντάλματος δραχμῶν ἐνὸς ἑκατομμυρίου διακοσίων πενήντα χιλιάδων (1.250.000) ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συμβουλίου Πρεσβείας α' τάξεως κ. Στεφάνου Ροκανᾶ ἐπὶ τοῦ Ταμείου Πληρωμῶν Ἀθηνῶν, διὰ τὴν πληρωμὴν τῆς μισθοδοσίας ἐβδομήκοντα πέντε (75) ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, εἰδικώτερον περιγραφομένων ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 45)27.2.1963 πράξει τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, διὰ τὸ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1964 μέχρι 31 Μαρτίου 1964 χρονικὸν διάστημα.

II. Τὸ ὡς ἄνω προσωρινὸν χρηματικὸν ἐντάλμα θέλει τακτοποιηθῆ σαφηνιστικῶς διὰ τῆς ἐκδόσεως τακτικῶν χρηματικῶν ἐντάλματος εἰς βάρος πιστώσεως ἀναγραφουμένης ἐν καιρῷ εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, μετὰ τὴν μερίμνη τοῦ Ὑπουργείου τούτου νομιμοποιήσιν τῶν δαπανῶν.

III. Ὅρίζει προθεσίαν ἀποδόσεως λογαριασμοῦ μέχρι τῆς 31 Μαΐου 1964.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Φεβρουαρίου 1964

Ὁ Γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου  
Σ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(7)

Περὶ ἐγκρίσεως τριμήνου παρατάσεως τῆς προθεσμίας ὀλοκληρώσεως τῶν διατυπώσεων πρὸς ἴδρυσιν Ἄνω. Τραπεζικῆς Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ».

Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1311)29.1.64 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

(Σχετικαὶ ἀποφάσεις Ν.Ε. Συνεδρ. 1246)12)7.7.62, 1282)5)17.5.63 καὶ 1290)6)3.8.63).

Αἰτήσεις τοῦ Πληρεξουσίου Δικηγόρου Πέτρου Γ. Ζήση, ἀπὸ 6.12.63 καὶ 19.12.63 (Ν. Ε. 4372 καὶ 4481).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, δι' ἀποφάσεώς της (Συνεδρ. 1246)12)7.7.62, δημοσιευθείσης εἰς Φ.Ε.Κ. Α' 113)26.7.62), παρέσχε τὴν κατὰ Νόμον ἄδειάν της, διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν Τραπεζῆς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ», καθορίσασα ἐν συνεχείᾳ, δι' ἀποφάσεώς της (Συνεδρ. 1282)5)17.5.63, Φ.Ε.Κ. Α. 84)11.6.63), ἀνατρεπτικὴν προθεσίαν μέχρι 30.9.63 διὰ τὴν ὀλοκλήρωσιν τῶν διατυπώσεων πρὸς ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν τῆς ὡς ἄνω Τραπεζῆς, μεθ' ἣν ἡ χορηγηθεῖσα ἄδεια ἔδει νὰ θεωρῆται ἄκυρος.

Κατόπιν νεωτέρας αἰτήσεως τοῦ ὡς ἄνω Πληρεξουσίου Δικηγόρου ἀπὸ 24.7.63, ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τριμνην εἰσέτι παράτασιν τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας, ἥτοι μέχρι τῆς 31.12.1963, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι ἡ ἐν λόγῳ Τράπεζα κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς λειτουργίας της θὰ ἔχη μετοχικὸν κεφάλαιον δραχμ. 60.000.000 τῆς ἐν λόγῳ ἐγκρίσεως παρασχεθείσης ἐν τῇ πεποιθῆσει ὅτι οἱ ἴδρυται—Μέτοχοι τῆς Τραπεζῆς ταύτης, θ' ἀναλάβουν τὴν ὑποχρέωσιν, ἵνα ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἐναρξέως τῆς λειτουργίας της, ἀυξήσουν τὸ ὡς ἄνω ἐγκρινθέν μετοχικὸν κεφάλαιόν της, τοῦλάχιστον εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμ. 100.000.000 (Ν. Ε. Συνεδρ. 1290)6)3.8.63, Φ.Ε.Κ. Α' 129)26.8.63).

Ἡδὴ ὁ ἄνωτέρω Πληρεξούσιος Δικηγόρος ὑποβάλλει τὴν ἐν ἐπικεφαλίδι ἀπὸ 6.12.63 αἴτησιν, ἧς τὸ κείμενον ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ἡ Ὑμετέρα Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 2386 τῆς 9.8.63 ἀποφάσεώς της ἐνέκρινεν αἴτησιν ἡμῶν περὶ παρατάσεως προθεσμίας διὰ τὴν ὀλοκλήρωσιν τῶν διατυπώσεων πρὸς ἴδρυσιν τῆς Τραπεζῆς «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ» καὶ μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1963.

Ἦτο γνωστὸν Ὑμῖν, ὅτι μεταξὺ τῶν ἰδρυτῶν καὶ κυρίων μετόχων τῆς Τραπεζῆς κατελέγοντο καὶ σοβαρώτατοι τραπεζιτικοὶ Ὄργανισμοὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑποσχεθέντες νὰ καλύψουν τὸ ἥμισυ τοῦ ἐκ δραχμῶν 60.000.000 ἐταιρικοῦ κεφαλαίου. Λόγῳ ὅμως τῆς νῦν ἐπιφυλακτικότητος τῶν ὀργανισμῶν τούτων προήλθομεν εἰς διαπραγματεύσεις μετ' ἄλλων ἐκ τῶν σοβαροτέρων Τραπεζῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, αἱ ὁποῖαι ἐξεδήλωσαν ἐνδιαφέρον συμμετοχῆς.

Ἡδὴ συνεχίζονται πάντοτε μετ' αὐτῶν διαπραγματεύσεις καὶ δύναται νὰ λεχθῆ, ὅτι κατὰ πᾶσαν δυνατὴν πρόβλεψιν αὗται θὰ ἀρχοῦν εἰς αἴσιον πέρας.

Εἶναι ὅμως αὐτόδηλον ὅτι ὁ μέχρι τέλους Δεκεμβρίου ἐ.ε. ὑπολειπόμενος διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ ἐναρξιν λειτουργίας τῆς Τραπεζῆς χρόνος εἶναι ὄλως ἀνεπαρκῆς καὶ ἐπείγουσα καὶ δικαιολογημένη παρίσταται ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπὶ τρίμηνον ἥτοι μέχρι τέλους Μαρτίου 1964 παρατάσεως τῆς πρὸς τοῦτο ταχθείσης προθεσμίας.

Ἐπὶ τούτου ἔχομεν τὴν τιμὴν ὅπως ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν πάντα τ' ἄνωτέρω, ἐγκρίνη τὴν ἐπὶ τρεῖς (3) εἰσέτι μῆνας, ἥτοι μέχρι τέλους Μαρτίου 1964 παράτασιν τῆς πρὸς ἴδρυσιν τῆς Τραπεζῆς «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ» ὀρισθείσης προθεσμίας.

Διὰ νεωτέρας ἀπὸ 19.12.63 αἰτήσεώς του, ὁ ὡς ἄνω Πληρεξούσιος Δικηγόρος, ἀναφέρει ὅτι εὐθὺς μετὰ τὴν ἀπρόοπτον διακοπὴν τῶν διαπραγματεύσεων συμμετοχῆς Τραπεζῶν ἐξωτερικοῦ εἰς τὴν κάλυψιν τοῦ κεφαλαίου τῆς ἰδρυομένης Τραπεζῆς «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ», ἤρξαντο καὶ συνεχίζονται διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν κάτωθι σημειουμένων ἐτέρων Τραπεζῶν ἐξωτερικοῦ, ὑφίστανται δὲ βᾶσιμοι ἐλπίδες ὅτι ταχέως θὰ καταλήξουν εἰς αἴσιον ἀποτέλεσμα. Ἀπαραίτητος ὄθεν τυγχάνει, διὰ τὴν συνέχισιν τῶν ἐν λόγῳ διαπραγματεύσεων καὶ ἐπιτεῦξιν συμφωνίας ὅπως παρασχεθῆ ἡ αἰτουμένη παράτασις προθεσμίας μέχρι τέλους Μαρτίου 1964 διὰ τὴν ὀλοκλήρωσιν τῶν διατυπώσεων πρὸς ἴδρυσιν τῆς ὡς ἄνω Τραπεζῆς.

Αἱ μεθ' ὧν αἱ διαπραγματεύσεις Τράπεζαι ἐξωτερικοῦ εἶναι αἱ ἐξῆς:

1. NEDERLANDSCHE OVERSEE BANK.
2. BANQUE DE PARIS ET DES PAYS BAS.
3. BANQUE D'INDOCHINE.
4. BAYERISCHE VEREINSBANK.
5. NEUEBANK ZUERICH.
6. THE MERCANTILE BANK, BAHAMAS.

### Η ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Α. Ν. 1665)51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

β) Τὰς διαμορφωθείσας ἤδη συνθήκας εἰς τὴν Ἀγορὰν χρήματος καὶ κεφαλαίων, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας ὑπὸ τῶν Τραπεζιτικῶν Ἰδρυμάτων, καὶ

γ) τὸ περιεχόμενον τῶν ὑποβληθειῶν ὡς ἄνω αἰτήσεων, κρίνασα δὲ ὅτι, τὸ μεσολαβῆσαν χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς

ἀρχικῆς ἀποφάσεώς της (Συν. 1246)12)7.7.1962) δὲν ἦτο ἐπαρκὲς καὶ ὅτι αἱ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις δὲν κατέληξαν εἰσέτι εἰς οὐσιαστικὸν ἀποτέλεσμα, πρὸς δὲ ὅτι καὶ ἡ δοθεῖσα μέχρι 31.12.1963 παράτασις τῆς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας διὰ τὴν ὀλοκλήρωσιν τῶν σχετικῶν διατυπώσεων, διέρρησε, μὴ ὑποβληθέντος εἰσέτι τοῦ ὀριστικοῦ σχεδίου Καταστατικοῦ τῆς ὑπὸ ἴδρυσιν Τραπεζῆς, συμφώνως πρὸς τὸ δεύτερον ἐδάφιον τῆς παραγράφου β' τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως αὐτῆς (Συνεδρ. 1246)12)7.7.1962) ἐν ᾧ ἤδη ἐξακολουθοῦν, ὡς ἐν ταῖς αἰτήσεσιν ἀναφέρεται, αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν κάλυψιν μετοχικοῦ κεφαλαίου ὕψους δραχ. 60.000.000, ἀπεφάσιεν ὅπως, ἐν συνεχείᾳ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς (Συν. 1290)3.8.1963, δέμα θον), ἐγκρίνη τὴν ὡς ἄνω, ἥτοι μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1964, αἰτουμένην παράτασιν τῆς προθεσμίας ὀλοκληρώσεως τῶν νομίμων διατυπώσεων διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν Τραπεζῆς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΕΥΡΩ-ΠΑΪΚΗ».

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 12 τοῦ Α. Ν. 1665)1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Φεβρουαρίου 1964

Ὁ Προϊστάμενος

τῆς Γραμματείας τῆς Ν. Ε.  
ΑΛ. ΡΗΜΑΚΗΣ

(8)

Περὶ μετατροπῆς καταφυγίου πολυκατοικίας Γερολυμάτου καὶ καταστροφῆς τοιαύτου ἐπὶ οἰκοπέδου Κ. Βουκιλιάρη.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

Ἀριθ. 17.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

Ἐχον ὑπ' ὄψιν:

α) Τὸν Α. Ν. 2372)1940 «περὶ παθητικῆς Ἀεραμύνης καὶ ἥδη ὡς μετωνομάσθη Πολιτικῆς Ἀμύνης».

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 7)1960 ἀπόφασιν τοῦ Α. Σ. Ε. Α.

γ) Τὸ ὑπ' ἀριθ. 16)1963 πρακτικὸν τοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου.

δ) Τὴν ὑποβληθεῖσαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 56939Φ.1711 ἀπὸ 8.11.1963 ἀναφορᾶς τῆς Δ. Π. Α. Ἀθηνῶν ἀλληλογραφίαν μετ' αἰτήσεως τῶν Ἐλισάβετ Γερολυμάτου, Βασιλείου Βαρτέλη καὶ Παναγιώτου Γερολυμάτου κατοίκων Ἀθηνῶν καὶ

ε) Τὴν ὑποβληθεῖσαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3)1)34 ἀπὸ 10.12.1963 ἀναφορᾶς τῆς Α. Δ. Π. Α. Κρήτης, αἰτησιν τοῦ Κων. Βουκιλιάρη κατοικοῦ Ἀγ. Νικολάου Κρήτης, ἀποφασίζει:

1. Ὅπως ἐπιτραπῇ ἡ μετατροπῆ, τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνταῦθα ὁδοῦ Τσακάλωφ 2 πολυκατοικίας Γερολυμάτου, καταφυγίου εἰς ἐκμεταλλεύσιμον χώρον, διὰ τῆς κατεδαφίσεως τοῦ διαχωριστικοῦ τοίχου τῶν αἰθουσῶν καὶ προσθήκης ἐγκαταστάσεως τεχνικοῦ ἀερισμοῦ.

Οἱ ἰδιοκτῆται ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐν περιπτώσει εἰδοποιήσεως ἐπαναφέρουν ἐντὸς 24 ὥρων τὸ καταφύγιον εἰς τὴν προτέραν του κατάστασιν.

2. Ὅπως τὸ ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τοῦ Κων)νου Βουκιλιάρη εἰς Ἀγρον Νικολάου Κρήτης κατασκευασθὲν ὑπὸ τῶν Ἀρχῶν κατοχῆς καταφύγιον ἀποδοθῇ καὶ κατεδαφισθῇ δωρεάν εἰς αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1964

Ὁ Πρόεδρος

Σ. ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΣ

Τὰ Μέλη

Α. Κόκορης, Χ. Μανουσάκης, Ι. Κεφάλας, Δ. Καλτσᾶς, Α. Κατσάνοπουλος, Μ. Πουλίδης, Κ. Λευκαδίτης, Π. Νικολακόπουλος.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΖΟΡΜΠΑΛΑΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(9)

Περὶ λήξεως τῆς ἰσχύος συνθηκῶν τινῶν ὑπογραφιστῶν ὑπὸ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ ἐν ὀνόματι τῆς Ταγκανίκας.

Τὸ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Β. Ὑπουργεῖον ἀνακοινεῖ ὅτι, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ταγκανίκας διὰ ρηματικῆς διακοινώσεώς της ἀπὸ 9ης Δεκεμβρίου 1961 πρὸς τὸν Γραμματέα τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἠνωμένων Ἐθνῶν, ἐδήλωσεν ὅτι ὀρισμένα: ὑπὸ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ ἐν ὀνόματι τῆς Ταγκανίκας ὑπογραφισαὶ διμερεῖς Συνθήκαι θὰ ἴσχυον ἐπὶ διετίαν, ἥτοι μέχρι 8ης Δεκεμβρίου 1963.

Ὅτω, διὰ νεωτέρων ρηματικῶν διακοινώσεών της ἀπὸ 25ης καὶ 29ης Νοεμβρίου 1963, ἡ Κυβέρνησις τῆς Δημοκρατίας τῆς Ταγκανίκας ἐγνώρισεν τῇ Κυβερνήσει τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος ὅτι, τὸσον ἡ Συνθήκη Ἐμπορίου καὶ Ναυτιλίας Ἑλλάδος—Μεγάλης Βρεταννίας τῆς 16ης Ἰουλίου 1926, περὶ τῆς σχετικῆς ἀνακοινώσεως εἰς ὑπ' ἀριθμὸν 196 ἀπὸ 21ης Ἰουνίου 1932 Τεῦχος Πρῶτον Φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ὅσον καὶ ἡ Συμφωνία περὶ Προξενικῶν τελῶν ἐπὶ πιστοποιητικῶν προελεύσεως μεταξὺ τῶν ὡς ἄνω Χωρῶν τῆς 21ης Ἰουνίου 1929, ἔπαυσαν ἰσχύουσαι, ὡς πρὸς τὴν Ταγκανίκαν, ἀπὸ τῆς 8ης Δεκεμβρίου 1963.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1964

Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ

Μ. Δ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗΣ  
Σύμβουλος Πρεσβείας Α'

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

(10)

Ἐπιφέρονται αἱ ἀκόλουθοι διορθώσεις λόγῳ ἐσφαλμένης δημοσιεύσεως εἰς τὰ κάτωθι Βασιλικά Διατάγματα δημοσιευθέντα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 234 ΦΕΚ Τ. Α' τῆς 28.12.63 ἥτοι:

α) Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 794 Β. Δ. «περὶ διοικητικῆς παραχωρήσεως μεταλλείου Μαγγανίου ἐν τῷ Νομῷ Δράμας εἰς Πολ. Τσεκεριδῆν, Ἀλέξ. Πιζλόγλου καὶ Ἰωάν. Προυσιάνου» παράγρ. 3 ἐδάφιον 4 ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένως δημοσιευθέντος

$\varphi = 41^{\circ}15'$   $\lambda = 0^{\circ}45'$  εἰς τὸ ὄρθον

$\varphi = 41^{\circ}15'$   $\lambda = -0^{\circ}45'$

β) Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 796 Β. Δ. «περὶ ὀριστικῆς παραχωρήσεως μεταλλείου Μαγγανίου ἐν τῷ Νομῷ Δράμας εἰς τὸν Πολυχρόνην Θεοδ. Τσεκεριδῆν» παράγρ. 2, ἐδάφ. 2, στοιχοῦ 25 ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένως δημοσιευθέντος

4) Τ. Σ. Α. εἰς τὸ ὄρθον 4) Τ. Σ. Δ. καὶ

γ) Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 798 Β. Δ. «περὶ ὀριστικῆς παραχωρήσεως μεταλλείου Σιδηροπερίτου χαλκοπερίτου καὶ μικτῶν θειούχων (B.P.) ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς εἰς τὴν Α. Ε. Ε. Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων» ἀντὶ τῶν ἐσφαλμένως δημοσιευθέντων εἰς τὴν παράγρ. 3 ἐδάφ. 3 ὑπεδάφιον.

1) Προφήτης Ἡλίας, Νεοχωρίου Ἀζημουθιακαὶ Συν)ναι, ἀντὶ τοῦ «X = +17473,43 Ψ = -25606,92», εἰς τὸ ὄρθον  $\chi = +17473,43$   $\psi = -25609,92$ , ὑπεδάφιον 4) Ἐκκλησίαν Ταξιάρχης παλαιοχωρίου, Ἀζημουθιακαὶ Συν)ναι ἀντὶ τοῦ «X = +15272,13 Ψ = +24160,71», εἰς τὸ ὄρθον  $\chi = +15272,13$   $\psi = +27160,71$ .

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας)

(11)

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 209)13.12.1963 πράξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 225)21.12.63 ΦΕΚ (τεῦχος Α') ἐπέρχεται ἡ κάτωθι διάρθρωσις ἡμαρτημένων:

Εἰς τὴν σελίδα 1912 στήλην πρώτην τρίτον στίχον ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένου «διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 101964)31.12.63 ἀναφορᾶς τοῦ ΙΚΑ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας» τίθεται τὸ ὄρθον «διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 101964)31.10.63 ἀναφορᾶς τοῦ ΙΚΑ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας».

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας)

# Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

\*Από 1 Ιανουαρίου 1960 ή ετησία συνδρομή τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης καὶ τῷ Παράρτηματι τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

### Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ τεύχος Α'.....	Δραχ.	400
2. » » » Β' .....	»	250
3. » » » Γ' .....	»	200
4. » » » Δ' .....	»	400
5. » » Παράρτημα .....	»	200
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ....	»	500
7. » » τεύχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κλπ. ....	»	300
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας .....	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία .....	»	2.000

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἕμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοήθειας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΓΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ τεύχος Α'.....	Δραχ.	20.—
2. » » » Β' .....	»	12,50
3. » » » Γ' .....	»	10.—
4. » » » Δ'.....	»	20.—
5. » » Παράρτημα .....	»	10.—
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ....	»	25.—
7. » » τεύχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.» .....	»	15.—
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας .....	»	10.—
9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη.....	»	100.—

### Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρι 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ἄνω ἔκτος εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

### Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

#### Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

<b>Α' Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν.</b>		
1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων .....	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνελεύσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 32 τοῦ Ν. 3221)24 γνωστοποιήσεων ..	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20)5)1939 ..	»	100
6. Τῶν ἱσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν .....	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων .....	»	2.000

10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσωπεύσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν .....	Δραχ.	1.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωλεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	»	5.000

#### Β' Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης.

1. Τῶν Καταστατικῶν .....	Δραχ.	500
2. Τῶν Τροποποιήσεων τῶν Καταστατικῶν ....	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων .....	»	100
4. Τῶν ἱσολογισμῶν .....	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων .....	»	500

#### II Εἰς τὸ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων .....	»	200
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοήθειας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΓΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὠρίσθη εἰς 5 ο/ο

### Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύναται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις ἐν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ΓΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ἅτινα ἀποδίδουσι τοῦτο εἰς τὸ ΓΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 192378)3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΦΟ 185) ἐγκυκλίου διαταγῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστελλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΓΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΚΩΝ. ΧΡ. ΤΡΥΦΩΝΑΣ